

**Bruxelles, 14 iulie 2026
(OR. en)**

11910/26

**ENV 948
CLIMA 397
FORETS 109
AGRI 594
RELEX 1015
DELECT 116**

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	13 iulie 2026
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	C(2026) 4920 final
Subiect:	REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI din 13.7.2026 de modificare a Regulamentului (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista produselor de bază relevante și a produselor relevante

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul C(2026) 4920 final.

Anexă: C(2026) 4920 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 13.7.2026
C(2026) 4920 final

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

din 13.7.2026

**de modificare a Regulamentului (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al
Consiliului în ceea ce privește lista produselor de bază relevante și a produselor
relevante**

{SWD(2026) 194 final}

(Text cu relevanță pentru SEE)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL ACTULUI DELEGAT

În conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului privind punerea la dispoziție pe piața Uniunii și exportul din Uniune a anumitor produse de bază și produse asociate cu defrișările și degradarea pădurilor și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 995/2010 (denumit în continuare „Regulamentul privind defrișările”), produsele de bază relevante și produsele relevante nu se introduc, nu se pun la dispoziție pe piața Uniunii și nici nu se exportă de pe această piață decât dacă sunt îndeplinite toate condițiile următoare:

- (a) nu implică defrișări;
- (b) au fost obținute în conformitate cu legislația relevantă a țării de producție și
- (c) fac obiectul unei declarații privind diligența necesară.

Articolul 2 punctul 1 din Regulamentul privind defrișările definește produsele de bază relevante ca fiind bovinele, cacaoa, cafeaua, palmierul pentru ulei, cauciucul, soia și lemnul. Articolul 2 punctul 2 din Regulamentul privind defrișările definește produsele relevante ca fiind acele produse enumerate în anexa I la același regulament care conțin, au fost hrănite sau au fost fabricate folosind produse de bază relevante.

Înainte de a introduce, de a pune la dispoziție pe piața Uniunii sau de a exporta de pe piața Uniunii produse relevante, operatorii și comercianții fac obiectul unor obligații specifice de diligență necesară în ceea ce privește produsele relevante în temeiul articolelor 4 și 5 din Regulamentul privind defrișările.

Articolul 34 alineatul (1) din Regulamentul privind defrișările împuternicește Comisia să adopte acte delegate pentru a modifica anexa I în ceea ce privește codurile NC relevante ale produselor relevante care conțin, au fost hrănite sau au fost fabricate utilizând produse de bază relevante.

Documentul de lucru al serviciilor Comisiei privind evaluarea impactului care însoțește propunerea inițială de Regulament privind defrișările¹ s-a axat pe identificarea produselor de bază care concentrau majoritatea defrișărilor încorporate ale UE. Alegerea produselor derivate s-a bazat exclusiv pe principalele volume comerciale ale fiecărui produs, astfel cum au apărut în bazele de date comerciale, cu excepția lemnului, pentru care a fost utilizat ca punct de plecare domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) nr. 995/2010² („Regulamentul UE privind lemnul”). Evaluarea inițială a impactului a recomandat efectuarea unui nou studiu care să analizeze costurile și beneficiile potențiale și să cartografieze produsele care ar genera cel mai mare impact din perspectiva reducerii defrișărilor încorporate, la cel mai mic cost potențial.

În aprilie 2025, Comisia a publicat, timp de 4 săptămâni, în scopul obținerii de feedback din partea publicului, un proiect de act delegat care nu a modificat domeniul de aplicare al

¹ Document de lucru al serviciilor Comisiei privind evaluarea inițială a impactului (https://environment.ec.europa.eu/document/download/7ab29a87-09a1-45f9-b83b-cd80765de10f_en?filename=SWD_2021_326_1_EN_impact_assessment_part1_v4.pdf).

² Regulamentul (UE) nr. 995/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 octombrie 2010 de stabilire a obligațiilor care revin operatorilor care introduc pe piață lemn și produse din lemn (JO L 295/23, 12.11.2010, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/995/oj>).

produselor prevăzut de Regulamentul privind defrișările, ci a introdus soluții tehnice specifice pentru anumite categorii de produse, cum ar fi mostrele, produsele utilizate pentru analiză, examinare, testare și deșeurile.

Perioada de 4 săptămâni pentru obținerea de feedback din partea publicului s-a derulat între 15 aprilie 2025 și 13 mai 2025. În paralel, la 30 aprilie 2025, Comisia a consultat Grupul de experți al statelor membre/Platforma multipartită privind protejarea și refacerea pădurilor la nivel mondial, inclusiv referitor la Regulamentul UE privind lemnul și Regulamentul FLEGT (asigurarea respectării legislației, guvernanta și schimburi comerciale în domeniul forestier)³, cu privire la proiectul de act delegat. În cursul celor 4 săptămâni pentru obținerea de feedback din partea publicului și în cadrul consultărilor cu statele membre, propunerile din proiectul de act delegat s-au bucurat de un larg consens. Cu toate acestea, aproximativ 40 % dintre respondenții care au transmis feedback, dintre care asociații industriale, întreprinderi și cetățeni, au prezentat observații care nu s-au limitat la soluțiile tehnice propuse, recomandând adăugarea sau eliminarea anumitor produse derivate din domeniul de aplicare al Regulamentului privind defrișările.

Pe baza contribuțiilor primite, prezentul regulament delegat modifică anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului din perspectiva datelor de mediu, comerciale și economice. Modificările aduse anexei I la Regulamentul (UE) 2023/1115 sunt, de asemenea, necesare pentru a evita introducerea pe piața Uniunii a produselor derivate din aval ale anumitor produse de bază relevante fără respectarea obligațiilor prevăzute în regulamentul respectiv și pentru a preveni relocarea riscului de defrișare, atunci când acest lucru subminează obiectivele regulamentului privind combaterea defrișărilor și a degradării pădurilor.

Prezentul regulament delegat introduce în anexa I soluțiile tehnice limitate și specifice pentru lista produselor relevante prezentată în proiectul de regulament delegat din 2025, cu scopul de a clarifica modul în care Regulamentul (UE) 2023/1115 se aplică în cazuri specifice și anumitor categorii de produse. Aceste revizui sunt necesare pentru a asigura aplicarea mai simplă și mai clară a Regulamentului privind defrișările, precum și securitatea juridică. De asemenea, soluțiile tehnice specifice previn problemele care pot apărea la frontierele externe ale UE, întrucât operatorii și autoritățile vamale vor ști cu mai multă certitudine care produse intră și care produse nu intră în domeniul de aplicare al Regulamentului privind defrișările. De asemenea, se vor evita costurile administrative inutile pentru operatori, comercianți și autoritățile competente.

Prezentul regulament delegat reflectă contribuțiile transmise de părțile interesate în cursul perioadei de 4 săptămâni pentru obținerea de feedback din partea publicului desfășurată anul trecut, precum și contribuțiile primite separat de la părțile interesate pentru modificările aduse domeniului de aplicare al produselor din anexa 1. Analiza efectuată pentru a evalua modificările propuse ale domeniului de aplicare al produselor din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 este prezentată într-un document de lucru al serviciilor Comisiei care însoțește prezentul regulament delegat.

³ Regulamentul (CE) nr. 2173/2005 al Consiliului din 20 decembrie 2005 privind instituirea unui regim de licențe FLEGT pentru importurile de lemn în Comunitatea Europeană (JO L 347/1, 30.12.2005, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/2173/oj>).

2. CONSULTĂRI ÎNAINTEA ADOPTĂRII ACTULUI

La 21 mai 2026, Comisia a consultat Grupul de experți al statelor membre/Platforma multipartită privind protejarea și refacerea pădurilor la nivel mondial, inclusiv Regulamentul UE privind lemnul și Regulamentul FLEGT.

Proiectul de regulament delegat a fost publicat pe portalul „O mai bună legiferare”, fiind deschis pentru obținerea de feedback timp de patru săptămâni, între 4 mai 2026 și 1 iunie 2026, în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare.

Pe baza contribuțiilor primite de la părțile interesate și a discuțiilor cu statele membre în cadrul grupului de experți, a fost adăugată o nouă clarificare pentru anumite produse derivate ale uleiului de palmier, pentru a clarifica faptul că obligațiile prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115 nu se aplică produselor respective dacă acestea sunt utilizate la fabricarea de medicamente de uz uman sau veterinar. În plus, clarificarea vizând deșeurile a fost extinsă pentru a include produse derivate suplimentare ale uleiului de palmier cu scopul de a clarifica faptul că deșeurile utilizate ca materii prime pentru producția de biocombustibili nu fac obiectul obligațiilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115. Considerentul 17 a fost, de asemenea, modificat pentru a-l alinia la produsele menționate în capitolul 48 din Nomenclatura combinată cărora li se aplică clarificarea privind materialele de marketing și de informare. Ca ultim aspect, pentru a oferi operatorilor economici, autorităților competente și autorităților vamale timpul necesar pentru a se adapta la noile categorii de produse adăugate în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115, pentru aceste produse s-a prevăzut o amânare a aplicării, respectiv de la 30 decembrie 2027.

În același timp, sugestiile formulate de unele părți interesate în timpul perioadei pentru obținerea de feedback din partea publicului potrivit cărora ar trebui să se prevadă o derogare specifică de la dispozițiile Regulamentului (UE) 2023/1115 pentru piesele de schimb și piesele de schimb pentru produse a căror producție a încetat nu au fost incluse în actul delegat. Întrucât aceste părți sunt încadrate la codurile SA 4010 și 4016, pentru care s-a propus excluderea din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115, nu a fost considerată necesară o derogare specifică. Solicitarea de a extinde clarificarea privind materialele de ambalare pentru a include și ambalajele folosite pentru înlocuire, returnare, reparare și întreținere, precum și materialele de expoziție de la punctele de vânzare și materialele promoționale a fost exclusă, deoarece ar fi putut crea o potențială lacună în punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2023/1115.

Pe lângă sugestiile primite de la părțile interesate și de la statele membre privind clarificările pentru diferitele categorii de produse, au fost evaluate 25 de coduri de produse, ca urmare a sugestiilor părților interesate transmise în cursul perioadei pentru obținerea de feedback din partea publicului, în vederea unei posibile includeri în anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 sau a unei posibile excluderi din aceasta. Codurile de produse propuse pentru a fi incluse sau excluse au fost evaluate utilizând metodologia prezentată în documentul de lucru al serviciilor Comisiei care stă la baza prezentului act delegat. Pe baza rezultatelor metodologiei, în textul final al actului delegat sunt incluse șase modificări specifice.

Din cauza conținutului lor limitat de cauciuc natural și, prin urmare, a contribuției limitate la defrișare, articolele din cauciuc vulcanizat și curelele de transmisie (codurile SA 4010 și 4016) au fost eliminate din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115. În mod similar, codul SA pentru scaune (codul SA 9401) cuprinde scaunele pentru aeronave și scaunele pentru autovehicule care conțin cantități foarte limitate de lemn și, prin urmare, au un impact limitat asupra defrișărilor și a degradării pădurilor. Prin urmare, codul SA 9401 a fost simplificat și

înlocuit cu lista specifică de coduri pentru scaune și părți de scaune care sunt fabricate din lemn, care nu includ scaunele pentru aeronave și scaunele pentru autovehicule.

În plus, boabele de soia utilizate pentru însămânțare au fost eliminate din domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115, deoarece înregistrează volume comerciale neglijabile și fac parte dintr-un lanț valoric separat, cu sisteme distincte de certificare, testare și trasabilitate. Ca ultim punct, un produs derivat suplimentar al uleiului de palmier (SA 2916 15 Acizi oleic, linoleic sau linolenic, sărurile și esterii lor) a fost adăugat în actul delegat pentru a asigura coerența de-a lungul lanțului de aprovizionare cu produse oleochimice și pentru a evita o relocare a riscului de defrișare.

Celelalte 19 sugestii de includere sau excludere a unor coduri suplimentare de produse în anexa I nu au putut fi luate în considerare. Mai multe produse a căror excludere a fost solicitată au trecut cu succes de analiza cost-beneficiu prezentată în documentul de lucru al serviciilor Comisiei (care recomandă menținerea lor în domeniul de aplicare), iar alte produse a căror includere a fost solicitată nu au trecut de analiza cost-beneficiu (s-a recomandat ca acestea să nu fie incluse în domeniul de aplicare). Produsele a căror excludere a fost solicitată și care au trecut de analiza cost-beneficiu și, prin urmare, au rămas în domeniul de aplicare sunt: carne prelucrată și conservată (codul SA 1602 50) și coji, pelicule (piele) și alte resturi, de cacao (codul SA 1802). Produsele a căror includere a fost solicitată și care nu au trecut de analiza cost-beneficiu și, prin urmare, nu au fost incluse în domeniul de aplicare sunt: baloane din cauciuc (codul SA 9503 00 99); săpunuri sub alte forme (codul SA 3401 19 00); agenți activi și detergenți (codurile SA 3402 39, 3402 41, 3402 42 și 3402 49); materiale compozite din plastic și lemn (codul SA 39). Asimetriile potențiale dintre produsele oleochimice derivate din soia și uleiul de palmier au fost, de asemenea, evaluate utilizând metodologia din documentul de lucru al serviciilor Comisiei, concluzia fiind că includerea unor produse derivate suplimentare din soia nu a trecut de analiza cost-beneficiu.

Posibila includere a biocombustibililor (codul SA 3826 00), a cafelei solubile (codul SA 2101 11 00) și a preparatelor folosite pentru hrana animalelor (codul SA 2309), precum și eliminarea turtelor și a altor reziduuri solide din nuci sau sămburi de palmier (codul SA 2306 60) au fost deja evaluate în documentul de lucru al serviciilor Comisiei care însoțește actul delegat.

Totodată, sugestia de a elimina reziduurile de lemn și subprodusele rezultate din tăierea lemnului, încadrate la codul SA 4401, nu a putut fi luată în considerare, deoarece aceste produse intrau deja sub incidența Regulamentului UE privind lemnul, iar cererea nu a fost sprijinită de sectoarele industriale relevante. Întrucât metodologia prezentată în documentul de lucru al serviciilor Comisiei care însoțește actul delegat nu reflectă beneficiile pentru mediu ale unei reduceri a degradării pădurilor, evaluarea beneficiilor potențiale pentru mediu aferente mai multor produse nu a fost concludentă. Este vorba despre sugestiile de reincludere a cărților, ziarelor, imaginilor imprimate și a altor produse ale industriei de imprimare (codul SA 49) în anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 și de eliminare a uneltelor și a articolelor de bucătărie din lemn (codurile SA 4417 și 4419). Având în vedere, de asemenea, că sectoarele industriale relevante nu au sprijinit solicitările respective, aceste propuneri nu au fost luate în considerare.

În perioada pentru obținerea de feedback din partea publicului s-au primit, de asemenea, opinii diferite privind propunerea de excludere a pieilor și a pieilor brute de bovine (codurile SA 4101, 4104 și 4107) și propunerea de includere a săpunului (codurile SA 3401 11 00 și 3401 20). Referitor la săpun, necesitatea de a asigura coerența și eficacitatea de-a lungul lanțului de aprovizionare, astfel cum se explică în documentul de lucru al serviciilor Comisiei, justifică includerea sa în anexa I. Referitor la piele, documentul de lucru al serviciilor

Comisiei care însoțește actul delegat recunoaște beneficiile semnificative de mediu, în comparație cu costurile de conformitate relativ mici, generate de menținerea pielii în domeniul de aplicare al Regulamentului privind defrișările. Cu toate acestea, considerațiile privind lanțul de aprovizionare și presiunea asupra sistemului de informații al Regulamentului privind defrișările generate de soluția alternativă (adăugarea produselor derivate din piele), prezentate în documentul de lucru al serviciilor Comisiei, justifică eliminarea propusă.

Astfel cum se prevede la articolul 34 alineatul (2) litera (i) din Regulamentul (UE) 2023/1115, evaluarea domeniului său de aplicare și modificarea sau extinderea listei de produse relevante vor face parte din revizuirea generală din 2030 prevăzută la articolul 34 alineatul (2) din regulament.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE ACTULUI DELEGAT

Articolul 1 prevede că anexa la prezentul regulament delegat modifică anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115.

Articolul 2 prevede data intrării în vigoare a prezentului regulament delegat.

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI

din 13.7.2026

de modificare a Regulamentului (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista produselor de bază relevante și a produselor relevante

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 mai 2023 privind punerea la dispoziție pe piața Uniunii și exportul din Uniune a anumitor produse de bază și produse asociate cu defrișările și degradarea pădurilor și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 995/2010⁴, în special articolul 34 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2023/1115 stabilește norme menite să reducă la minimum contribuția Uniunii la defrișări și la degradarea pădurilor. În acest sens, regulamentul impune obligații privind diligența necesară operatorilor, operatorilor din aval și comercianților care introduc sau pun la dispoziție pe piața Uniunii sau exportă de pe piața Uniunii produsele de bază relevante și produsele relevante enumerate în lista din anexa I la regulamentul sus-menționat.
- (2) Este necesar să se modifice anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 pentru a introduce soluții tehnice limitate și specifice cu scopul de a asigura securitatea juridică pentru operatori, operatorii din aval, comercianți și autoritățile competente cu privire la categoriile de produse care intră în domeniul de aplicare al regulamentului respectiv. În plus, anexa I trebuie modificată pentru a adăuga și a elimina anumite produse relevante din domeniul de aplicare al regulamentului respectiv, din perspectiva datelor comerciale, de mediu și economice. Modificările aduse anexei I la Regulamentul (UE) 2023/1115 sunt, de asemenea, necesare pentru a evita introducerea pe piața Uniunii a produselor derivate din aval ale anumitor produse de bază relevante fără respectarea obligațiilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115, atunci când acest lucru subminează obiectivele regulamentului privind combaterea defrișărilor și a degradării pădurilor, și pentru a preveni relocarea riscului de defrișare. Astfel cum se prevede la articolul 34 alineatul (2) litera (i) din Regulamentul (UE) 2023/1115, evaluarea domeniului său de aplicare și modificarea listei de produse relevante, inclusiv includerea pieilor și a pieilor brute de bovine, precum și a produselor derivate, vor face parte din revizuirea generală din 2030 prevăzută la articolul 34 alineatul (2). În acest

⁴ Regulamentul (UE) 2023/1115 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 mai 2023 privind punerea la dispoziție pe piața Uniunii și exportul din Uniune a anumitor produse de bază și produse asociate cu defrișările și degradarea pădurilor și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 995/2010 (JO L 150, 9.6.2023, p. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1115/oj>).

scop, Comisia va continua să monitorizeze produsele relevante vizate de modificările aduse anexei I.

- (3) Diferențierea între codul SA 0102 21 *Bovine, reproducători de rasă pură* și codul SA 0102 29 *Bovine, altele* nu aduce nicio valoare adăugată pentru atingerea obiectivelor Regulamentului (UE) 2023/1115. Înlocuirea celor două coduri SA cu codul SA ex 0102 *Animale vii din specia bovine* facilitează punerea în aplicare a regulamentului respectiv pentru operatori și comercianți, fără a modifica definiția produsului.
- (4) Limba proaspătă de vită este un produs derivat din bovine. Limba proaspătă de vită este inclusă în domeniul de aplicare al produsului din Regulamentul (UE) 2023/1115, în timp ce limba congelată de vită nu este inclusă. Excluderea limbii congelate de vită din domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 creează o abordare fragmentată și incoerentă pentru sectorul bovinelor și pentru operatorii care introduc mărfurile relevante pe piața Uniunii și poate duce mai degrabă la relocarea decât la eliminarea riscului de defrișare. În plus, includerea numai a limbii proaspete de vită în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 și excluderea formei congelate nu prezintă nicio valoare adăugată pentru atingerea obiectivelor regulamentului respectiv. Prin urmare, codul SA „ex 0206 21 00 Limbă congelată de vită” ar trebui adăugat în anexa I la regulamentul respectiv.
- (5) Pieile brute și pieile finite sunt produse derivate din bovine. Având în vedere diferențierea lanțului valoric din aval al pieilor finite de lanțul valoric al cărnii, asimetriile dintre fluxurile comerciale ale cărnii și pieilor, precum și valoarea economică relativ scăzută a pieilor brute de bovine în comparație cu carnea în cadrul producției totale de bovine, operatorii economici din Uniune au o marjă de manevră limitată pentru a solicita de la furnizorii lor informațiile necesare pentru respectarea Regulamentului (UE) 2023/1115. În plus, excluderea produselor de piele finită din aval din domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 creează o abordare fragmentată și incoerentă pentru sectorul pieilor finite și pentru operatorii care introduc mărfurile relevante pe piața Uniunii și poate duce mai degrabă la relocarea decât la eliminarea riscului de defrișare. Din aceste motive, codurile SA „ex 4101 Piei brute de bovine (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăltuite”, „ex 4104 Piei tăbăcite sau piei semifinite de bovine, epilate, chiar șpăltuite, dar fără alte prelucrări” și „ex 4107 Piei de bovine, prelucrate după tăbăcire sau după uscare și piei pergamentate, epilate, chiar șpăltuite, altele decât pieile de la rubrica 4114” ar trebui eliminate din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115.
- (6) Cafeaua solubilă este un tip de cafea fabricat din boabe de cafea preparate, care au fost prelucrate și uscate sub formă de pulbere sau de granule. Boabele de cafea prăjite sau verzi sunt incluse în domeniul de aplicare al produsului din Regulamentul (UE) 2023/1115, în timp ce cafeaua solubilă nu este inclusă, în pofida contribuției sale la defrișări și la degradarea pădurilor. Excluderea cafelei solubile din domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 creează o abordare fragmentată și incoerentă pentru sectorul cafelei și pentru operatorii care introduc mărfurile relevante pe piața Uniunii, deoarece cafeaua solubilă poate fi introdusă pe piața Uniunii sau exportată de pe piața Uniunii fără respectarea obligațiilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115 și poate duce mai degrabă la relocarea decât la eliminarea riscului de defrișare, subminând în cele din urmă obiectivele regulamentului respectiv privind combaterea defrișărilor și a degradării pădurilor. Prin urmare, codul SA

„ex 2101 11 00 Extracte, esențe și concentrate de cafea” ar trebui adăugat în anexa I la regulamentul respectiv.

- (7) Mai multe coduri enumerate la rubricile „Palmier pentru ulei” și „Cauciuc” din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 cuprind produse care pot fi fabricate cu produse de bază ce nu sunt produse de bază relevante în temeiul regulamentului menționat. Prin urmare, este necesar să se clarifice faptul că produsele incluse în anexa respectivă intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 numai în măsura în care sunt fabricate utilizând un produs de bază relevant, prin adăugarea mențiunii „ex” în fața mai multor rubrici. În plus, este necesar să se clarifice care specii sunt incluse în produsele de bază „Bovine”, „Palmier pentru ulei”, „Cauciuc”, pentru a clarifica faptul că produsele nu intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 în măsura în care sunt obținute din alte specii. În cazul rubricii „Lemn”, produsele enumerate în anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 nu intră în domeniul de aplicare al regulamentului respectiv dacă sunt fabricate din bambus, ratan și alte materiale lemnoase, cum ar fi trestia, stuful, răchita, rafia, paiele de cereale curățate, albite sau vopsite și coaja de tei, pe lângă bambus și ratan.
- (8) Produsele oleochimice sunt compuși chimici derivați din uleiuri și grăsimi naturale, de obicei obținute din plante și animale, inclusiv ulei de palmier. Produsele oleochimice sunt utilizate ca materii prime sau produse intermediare într-o gamă largă de aplicații, inclusiv pentru fabricarea vopselelor și a acoperirilor, a produselor farmaceutice, a lubrifianților și a aditivilor alimentari. Anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 nu conține toate produsele derivate relevante ale uleiului de palmier utilizate în industria oleochimică. Excluderea anumitor produse oleochimice din domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 conduce la aplicarea unor norme diferite de către operatorii care introduc mărfurile relevante pe piața Uniunii, deoarece anumite produse oleochimice pot fi introduse pe piața Uniunii sau exportate de pe piața Uniunii fără respectarea obligațiilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115, și poate duce mai degrabă la relocarea decât la eliminarea riscului de defrișare, subminând în cele din urmă obiectivele regulamentului respectiv privind combaterea defrișărilor și a degradării pădurilor. Prin urmare, anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 ar trebui modificată pentru a include codurile SA ale produselor derivate suplimentare ale uleiului de palmier care fac parte din lanțul de aprovizionare cu produse oleochimice și care sunt utilizate pentru fabricarea de produse oleochimice.
- (9) Pentru a proteja sănătatea și siguranța oamenilor și a animalelor, obligațiile prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115 nu ar trebui să se aplice în măsura în care produsele relevante sunt utilizate la fabricarea medicamentelor de uz uman sau veterinar care intră în domeniul de aplicare al Directivei 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁵, al Regulamentului (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al

⁵ Directiva 2001/83/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 noiembrie 2001 de instituire a unui cod comunitar cu privire la medicamentele de uz uman (JO L 311, 28.11.2001, p. 67, <http://data.europa.eu/eli/dir/2001/83/oj>).

Consiliului⁶ sau al Regulamentului (UE) 2019/6 al Parlamentului European și al Consiliului⁷.

- (10) Anvelopele reșapate sunt anvelope uzate, aflate la sfârșitul ciclului lor de viață. Prin procesul de reșapare, pe vechea anvelopă se aplică o nouă bandă de rulare din cauciuc, care permite prelungirea duratei de viață a anvelopei. Noile benzi de rulare din cauciuc utilizate pentru reșaparea anvelopelor uzate au un impact relativ limitat asupra defrișărilor și a degradării pădurilor. În plus, reșaparea prelungește ciclul de viață al anvelopelor uzate, încurajând astfel practicile circulare și eficiente din punctul de vedere al utilizării resurselor. Prin urmare, codul SA ex 4012 din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 ar trebui înlocuit cu codul SA ex 4012 90 30, pentru a limita obligațiile în temeiul regulamentului respectiv exclusiv la noua bandă de rulare din cauciuc.
- (11) Benzile transportoare, curelele de transmisie și alte articole din cauciuc vulcanizat de la codurile SA 4010 și 4016 din Nomenclatura combinată conțin cantități mici de cauciuc natural și, prin urmare, contribuția lor la defrișări este limitată. Faptul de a supune aceste produse dispozițiilor Regulamentului (UE) 2023/1115 nu este proporțional cu contribuția lor la îndeplinirea obiectivelor regulamentului respectiv. Prin urmare, codurile SA „ex 4010 Benzi transportoare sau curele de transmisie, din cauciuc vulcanizat” și „ex 4016 Alte articole din cauciuc vulcanizat nedurificat, nementionate în altă parte în capitolul 40” trebuie eliminate din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115.
- (12) Anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 include atât boabele de soia utilizate în industria alimentară, a hranei pentru animale și în industria chimică, cât și boabele de soia utilizate pentru însămânțare. Boabele de soia utilizate pentru însămânțare reprezintă volume comerciale neglijabile și fac parte dintr-un lanț valoric separat, cu sisteme distincte de certificare, testare și trasabilitate. Ținând seama, de asemenea, de planul Comisiei pentru reziliența, autonomia strategică și durabilitatea sistemului UE în materie de proteine⁸, faptul de a supune boabele de soia utilizate pentru însămânțare dispozițiilor Regulamentului (UE) 2023/1115 nu este proporțional cu contribuția lor la realizarea obiectivelor planului respectiv. Din aceste motive și în concordanță cu Viziunea pentru agricultură și sectorul alimentar din 2025⁹, în anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115, codul SA „1201 Boabe de soia, chiar sfărâmate” ar trebui înlocuit cu codul SA „1201 90 00 Boabe de soia, chiar sfărâmate: altele”.

⁶ Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 martie 2004 de stabilire a procedurilor comunitare privind autorizarea și supravegherea medicamentelor de uz uman și veterinar și de instituire a unei Agenții Europene pentru Medicamente (JO L 136, 30.4.2004, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/726/oj>).

⁷ Regulamentul (UE) 2019/6 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2018 privind produsele medicinale veterinare și de abrogare a Directivei 2001/82/CE (JO L 4, 7.1.2019, p. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

⁸ Comisia Europeană, Plan de acțiune pentru reziliența, autonomia strategică și durabilitatea sistemului UE în materie de proteine, Bruxelles, 7.7.2026, COM (2026) 355 final, <https://webgate.ec.europa.eu/circabc-ewpp/d/d/workspace/SpacesStore/ef70a412-028e-49c0-b966-7344a46952f1/download>.

⁹ Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor „Viziunea pentru agricultură și sectorul alimentar - Împreună pentru construirea unui sector agricol și alimentar al UE atractiv pentru generațiile viitoare”, Bruxelles, 19.2.2025, COM(2025)75 final, [EUR-Lex - 52025DC0075 - RO - EUR-Lex](#).

- (13) Scaunele pentru aeronave (codul SA 9401 10 00) și scaunele pentru autovehicule (codul SA 9401 20 00) de la codul SA ex 9401 conțin o cantitate limitată de lemn și, prin urmare, contribuția lor la defrișări și la degradarea pădurilor este limitată. Faptul de a supune aceste produse dispozițiilor Regulamentului (UE) 2023/1115 nu este proporțional cu contribuția lor la îndeplinirea obiectivelor regulamentului respectiv. Din acest motiv, codul SA ex 9401 din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 ar trebui înlocuit cu lista specifică de coduri pentru scaune și părți de scaune care sunt fabricate din lemn, care nu include scaunele pentru aeronave și scaunele pentru autovehicule.
- (14) Anumite rubrici din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 ar putea da naștere unor ambiguități, punându-se întrebarea dacă deșeurile, produsele uzate și produsele de ocazie intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115, descurajând astfel practicile circulare și eficiente din punctul de vedere al utilizării resurselor. Prin urmare, a fost adăugată o clarificare pentru anumite coduri SA pentru a se preciza că produsele vizate de codurile respective nu intră în domeniul de aplicare al regulamentului menționat în cazul în care se califică drept deșeuri în sensul articolului 3 punctul (1) din Directiva 2008/98/CE¹⁰ sau drept produse uzate sau produse de ocazie. Același lucru este valabil și pentru componentele produselor relevante vizate de codurile respective în cazul în care acestea se califică drept deșeuri, produse uzate sau produse de ocazie.
- (15) Mostrele de produse și produsele utilizate pentru examinare, analizare și testare, în sensul articolelor 86 și 95 din Regulamentul (CE) nr. 1186/2009 al Consiliului¹¹, sunt utilizate de operatorii economici în diferite scopuri, cum ar fi testarea calității, validarea desenelor și cercetarea de piață, dar și în scopuri analitice. Mostrele de produse au o valoare și o cantitate neglijabile și pot fi utilizate de întreprinderi pentru a solicita comenzi de la noi furnizori. Produsele utilizate pentru examinare, analizare și testare sunt folosite de operatorii economici pentru a li se determina compoziția, calitatea sau alte caracteristici tehnice în scopul informării sau al cercetării industriale, comerciale sau științifice. Aceste produse fie sunt complet consumate sau distruse în cursul examinării, al analizării sau al testării, fie sunt păstrate sau returnate fără alte motive și scopuri decât respectarea obligațiilor legale sau contractuale legate de examinare, analizare sau testare. Mostrele de produse și produsele utilizate pentru examinare, analizare și testare pot proveni de la furnizori cu care întreprinderea nu are încă o relație contractuală și cu care este posibil să nu se încheie vreodată un acord contractual. Faptul de a supune mostrele de produse și produsele utilizate pentru examinare, analizare și testare dispozițiilor Regulamentului (UE) 2023/1115 nu ar fi proporțional cu contribuția lor la îndeplinirea obiectivelor regulamentului respectiv. Prin urmare, Regulamentul (UE) 2023/1115 ar trebui să clarifice faptul că mostrele de produse și produsele care fac obiectul examinării, al analizării sau al testării nu intră în domeniul de aplicare al regulamentului respectiv.
- (16) Materialele de ambalare și containerele de ambalare introduse pe piața Uniunii sau exportate ca produse de sine stătătoare intră în domeniul de aplicare al Regulamentului

¹⁰ Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312, 22.11.2008, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>).

¹¹ Regulamentul (CE) nr. 1186/2009 al Consiliului din 16 noiembrie 2009 de instituire a unui regim comunitar de scutiri de taxe vamale (JO L 324, 10.12.2009, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1186/oj>).

(UE) 2023/1115. Cu toate acestea, ar trebui clarificat faptul că materialele de ambalare și containerele nu intră în domeniul de aplicare al regulamentului respectiv atunci când sunt utilizate pentru suportul, protecția sau transportul unui alt produs introdus pe piață sau exportat. În plus, materialele de ambalare și containerele care pot fi clar utilizate în mod repetat pot fi reexportate sau puse la dispoziție pe piață ca produse de sine stătătoare și, prin urmare, pot face obiectul obligațiilor de diligență prevăzute în Regulamentul (UE) 2023/1115. Prin urmare, este necesar să se clarifice faptul că materialele de ambalare și containerele care pot fi clar utilizate în mod repetat pentru suportul, protecția sau transportul unui alt produs introdus pe piață, fiind prezentate împreună cu produsul respectiv, nu intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115 din momentul în care sunt utilizate în acest scop și ulterior. Astfel de materiale de ambalare și containere nu intră sub incidența Regulamentului (UE) 2023/1115, indiferent dacă produsul care este suportat, protejat sau transportat intră sau nu intră în domeniul de aplicare al regulamentului respectiv. Anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 exclude deja din domeniul de aplicare al rubricii 4415, care se referă la ambalajele din lemn, materialele de ambalare utilizate pentru suportul, protecția sau transportul unui alt produs introdus pe piață. Cu toate acestea, ar trebui clarificat faptul că materialele de ambalare și containerele de unică folosință, precum și materialele de ambalare și containerele care pot fi clar utilizate în mod repetat și care fac obiectul altor rubrici din anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 nu intră în domeniul de aplicare al regulamentului respectiv.

- (17) Materialele de marketing și de informare, cum ar fi etichetele, introduse pe piața Uniunii sau exportate ca produse de sine stătătoare, intră, în general, în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115. Cu toate acestea, ar trebui clarificat faptul că materialele de marketing și de informare care însoțesc un alt produs sau care sunt furnizate gratuit în scopuri de marketing sau de informare nu intră în domeniul de aplicare al regulamentului respectiv.
- (18) Obiectele de corespondență, în sensul articolului 1 punctul 26 din Regulamentul delegat (UE) 2015/2446 al Comisiei¹², servesc unui scop de comunicare și, prin urmare, nu sunt introduse sau puse la dispoziție pe piață. Prin urmare, este necesar să se clarifice faptul că obiectele de corespondență nu intră în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115.
- (19) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2023/1115 ar trebui să fie modificat în consecință.
- (20) Pentru a le oferi operatorilor economici, autorităților competente și autorităților vamale claritate juridică și timp pentru pregătirile necesare înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului (UE) 2023/1115, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare în ziua următoare datei publicării respectivului regulament în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.
- (21) Pentru a oferi operatorilor economici, autorităților competente și autorităților vamale timpul necesar pentru a se adapta la noile categorii de produse adăugate în domeniul de aplicare al Regulamentului (UE) 2023/1115, aplicarea anumitor dispoziții ale acestui regulament ar trebui amânată,

¹² Regulamentul delegat (UE) 2015/2446 al Comisiei din 28 iulie 2015 de completare a Regulamentului (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele detaliate ale anumitor dispoziții ale Codului vamal al Uniunii (JO L 343, 29.12.2015, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (UE) 2023/1115 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 13.7.2026

Pentru Comisie
Președinta
Ursula VON DER LEYEN